Чеський міні-словарик

Для наших туристів чеська розмовна мова не є такою складною, та все ж таки для першого спілкування короткий словарик не завадить

Українська

Російська

Чеська

Добрий ранок!

Доброе утро!

[Добре рано!]

Добрий день!

Добрый день!

[Добрі д	е	н!]

Як справи (Ви/ти)?

Как поживаешь (Вы/ты)?

[Як с	е	мат	е

Дякую, добре

Спасибо, хорошо

[Дь	є	ку	і

Мене звати…

Меня зовут…

[Імену	і	се…]

До побачення

До свиданья

[На схл	е	даноу]

Ранок

Утро

[Рано]

По обіді

После обеда

[Одпол	е	дн	е

Вечір

Вечер

[В	е	ч	е

Ніч

Ночь

[Ноц]

Завтра

Завтра

[З	і	тра]

Сьогодні

Сегодня

[Дн	е	с]

Вчора

Вчера

[Вч	е	ра]

Говорите на українській, російській (англійській)?

Говорите ли по-русски (английски)?

[Млув	і	те	украінштіна

Не розумію

Не понимаю

[Нэ розум	і	м]

Будь ласка

Пожалуйста

[Просім]

Дякую

Спасибо

[Дьєку	і	]

Хто/шо

Кто/что

[Кдо/цо]

Де/куди

Где/куда

[Где/кам]

Як/скільки

Как/сколько

[Як/колік]

Як довго/коли

Как долго/когда

[Як длоуго/кд	и	]

Чому

Почему?

[Проч?]

Як це по чеськи?

Как это по-чешски?

[Як т	е	н то ческ	і

Не могли б ви мені допомогти?

Не могли бы Вы мне помочь?

[Муж	е	те ме помоц	і

Так/ні

Да/нет

[Ано/не]

Пробачте

Извините

[Проміньт	е	]

Коли відкривається музей/костел/виставка:

Когда открывается музей/костел/выставка?

[Кд	и	є	от

Скільки коштує?

Сколько стоит?

[Кол	і	к то сто	і

Дуже дорого

Слишком дорого

[То й	є	моц драг	е

Де тут банк/обмінний пункт

Где здесь банк/обменный пункт?

[Кд	е	йе тад	и

Где купить телефонную карточку?

Где купить телефонную карточку?

[Кд	е	могу достат телефонн	і

У мене вкрали

У меня украли…

[Украдл	і	мнь	є

Будь ласка меню

Пожалуйста, меню

[	Й	делн	і

Хліб

Хлеб

[Хлеб]

Кава

Кофе

[Кава]

Чай

Чай

[Чай]

З молоком/цукром

С молоком/сахаром

[с мл	е	ком/цукрем]

Апельсиновийц сік

Апельсиновый сок

[Пом	е	ранчова штьява]

Суп

Суп

[Пол	е	вка]

Риба/м'ясо

Рыба/мясо

[Р	и	ба/масо]

Вегетаріанське блюдо

Вегетарианское блюдо

[В	е	г	е

Яйце

Яйцо

[В	е	йц	е

Салат

Салат

[Салат]

Десерт

Десерт

[Д	е	ц	е

Фрукти

Фрукты

[Овоц	е	]

Морозиво

Мороженое

[Змрзл	і	на]

Вино біле/червоне/рожеве

Вино белое/красное/розовое

[В	і	но б	і

Пиво

Пиво

[Піво]

Вода

Вода

[Вода]

Сніданок

Завтрак

[Сн	і	дань	е

Обід

Обед

[Обь	є	д]

Вечеря

Ужин

[Вь	є	ч	е

Скільки за ніч?

Сколько за ночь?

[Кол	і	к сто	і

весілля та
одруження